HEBDO Campus

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Campus de Moncton

40e 1963 • 2003

Vol. 34, no 31

22 avril 2004

L'U de M décernera cinq doctorats d'honneur lors des cérémonies de collation en mai

Elphège Chiasson
administration des affaires

Jean-Claude Savoie
administration des affaires

Huguette Labelle
droit

Gilles LePage
administration des affaires

Larry Nelson
arts

L'Université de Moncton décernera cinq doctorats d'honneur lors des cérémonies de collation des diplômes qui auront lieu aux trois campus en mai.

Le recteur, Yvon Fontaine, a laissé savoir qu'Elphège Chiasson, propriétaire de La Mousse Acadienne, recevra un doctorat honorifique en administration des affaires lors de la collation des diplômes du Campus de Shippagan, le vendredi 7 mai à 14 h 30 au Pavillon sportif.

M. Chiasson devait recevoir cette distinction l'année dernière mais la maladie l'avait empêché de prendre part à la cérémonie.

Jean-Claude Savoie, président du Groupe Savoie Inc., recevra un doctorat honorifique en administration des affaires lors de la collation des diplômes du Campus d'Edmundston, le samedi 8 mai à 14 heures à la Cité des Jeunes A.-M.-Sormany.

Trois personnes seront honorées lors de la collation des diplômes du Campus de Moncton qui aura lieu le samedi 15 mai à compter de 13 h 45 dans le stade du Ceps Louis-J.-Robichaud.

Huguette Labelle, chancelier de l'Université d'Ottawa, recevra un doctorat d'honneur en droit. Gilles Lepage, président et directeur général sortant de la Fédération des caisses populaires acadiennes, recevra un doctorat d'honneur en administration des affaires, alors que Larry Nelson, président et chef de la direction de Lounsbury Ltd., deviendra docteur d'honneur ès arts.

(suite du texte en pages 4, 5 et 6)

Invitation à la Collation des diplômes le samedi 15 mai dans le stade du Ceps

Les membres du corps professoral ainsi que la communauté universitaire sont cordialement invités à assister à la Collation de diplômes du Campus de Moncton qui aura lieu le samedi 15 mai à compter de 13 h 45 dans le stade du Ceps Louis-J.-Robichaud.

Les professeurs et professeures qui souhaitent prendre part au défilé d'entrée doivent se rendre au gymnase du Ceps avant 13 h 30 avec leurs toges et épitoges. Le défilé commencera dès 13 h 45 et celui ou celle qui y participera devra réserver son siège.

Le port de la toge et/ou épitoge n'est pas obligatoire mais ceux et celles qui désirent en réserver doivent le faire immédiatement auprès de Diane Landry par courriel à landrydi @umoncton.ca ou encore par téléphone au numéro 858-4443. Vous pourrez ensuite les obtenir au gymnase du Ceps le jeudi 13 mai entre midi et 20 h 30 et le vendredi 14 mai entre midi et 21 heures.

Renseignements : 863- 2210,
arsenajm@umoncton.ca

Récipiendaires de certificats de mérite

(voir en pages 2 et 3)

Cinq étudiants et étudiantes sont les récipiendaires d'un certificat de mérite de l'Université de Moncton

L'Université de Moncton et la Fédération étudiante ont rendu hommage à Brian Gallant, de Shédiac Bridge, Mathieu Vick, de Dieppe, Pascal Ferron, de Lamèque, Amélie Haché, de Caraquet, Pierre Losier, de Dunlop, et Éric-Mathieu Doucet, de Bathurst, en leur présentant un certificat de mérite en guise de reconnaissance pour le leadership et le dévouement dont ils ont fait preuve, ce qui a grandement contribué à améliorer la vie étudiante au Campus de Moncton.

Les cinq récipiendaires ont été très actifs pendant leurs études, que ce soit au sein du conseil étudiant, aux activités culturelles ou sportives, à divers comités étudiants ou encore comme bénévoles auprès de la communauté en général.

Brian Gallant
Faculté d'administration

Président cette année de l'Association des étudiants et étudiantes de la Faculté d'administration, Brian Gallant a été vice-président aux affaires internes en 2003 en plus de représenter les étudiants et étudiantes de deuxième année en 2002.

Inscrit en finances, il a été à maintes reprises membre de la délégation de la Faculté d'administration qui a participé aux Jeux du commerce.

Sur la scène sportive, Brian a été membre de l'équipe de volley-ball de l'U de M pendant deux années consécutives, en plus d'avoir été entraîneur de tennis pour les Jeux du Canada et pour la délégation du Sud-est aux Jeux de l'Acadie. Il a également été entraîneur de volley-ball au niveau scolaire.

Mathieu Vick
Faculté des sciences

Vice-président académique de la Fédération étudiante cette année, Mathieu Vick a été vice-président académique de la Faculté des sciences où il était inscrit en spécialisation physique, en plus de siéger au conseil de la Faculté, au conseil exécutif et au conseil d'administration, tout en organisant des activités pour les étudiants et étudiantes.

Membre de nombreux comités au Campus de Moncton, il a notamment représenté les étudiants et étudiantes au Sénat académique et à plusieurs comités de sélection de cadres.

Pendant quatre années consécutives, Mathieu a été membre de l'équipe de hockey *Les Osmonautes* au Service des activités récréatives. Il a de plus été responsable de l'observation astronomique à plusieurs reprises.

Guitariste et interprète, Mathieu a partagé sa passion pour la musique à de nombreuses occasions pendant la Semaine des sciences organisée chaque année à la Faculté.

Pascal Ferron
Faculté d'ingénierie

Parmi les nombreux comités auxquels il a pris part, Pascal Ferron a notamment été président et vice-président externe de l'Association des étudiants et étudiantes de la Faculté d'ingénierie où il était inscrit en génie industriel.

Président et membre de nombreux comités au sein de sa Faculté, il a aussi été bénévole lors des jeux régionaux pour les Jeux de l'Acadie.

Membre du comité d'organisation du banquet annuel de la Faculté d'ingénierie, Pascal a également participé en tant que journaliste au journal de la Faculté, *L'Eurêka*.

Amélie Haché
Faculté des arts et sciences sociales

Inscrite en information-communication, Amélie Haché a assumé la vice-présidence des services et de l'administration à la Fédération des étudiants et étudiantes lors de sa dernière année universitaire.

Elle a aussi été vice-présidente au volet social de sa Faculté en organisant de nombreuses activités pour les étudiants et étudiantes.

Amélie a été représentante étudiante au sein du Comité du 40e anniversaire de fondation de l'U de M.

Ayant participé comme déléguée aux Jeux canadiens de la communication en 2002, elle a été responsable d'une délégation lorsque les Jeux ont eu lieu pour la première fois à Moncton cette année.

Très engagée avec la Société des jeux de l'Acadie, elle a notamment été représentante jeunesse, accompagnatrice ou encore bénévole. Enfin, elle a été animatrice et monitrice lors de nombreux colloques jeunesse.

Pierre Losier
Faculté des sciences et
Faculté d'administration

Étudiant à la maîtrise en physique à la Faculté des sciences et présente-

(suite du texte à la page 3)

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Louis Doucet, directeur des loisirs socioculturels de l'équipe des Services aux étudiantes et étudiants; les récipiendaires Mathieu Vick, Amélie Haché, Éric-Mathieu Doucet et Pierre Losier; et Linda Schofield, directrice générale des relations universitaires. Les récipiendaires Brian Gallant et Pascal Ferron étaient absents au moment où fut prise la photo.

Jeanne d'Arc Gaudet et son équipe de recherche obtiennent une subvention de 105 000 $ du CRSH

Le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada vient d'octroyer une subvention de 105 084 $ sur trois ans à la professeure Jeanne d'Arc Gaudet et à son équipe pour un projet de recherche lié à la participation des femmes à la formation menant aux emplois de la nouvelle économie.

Responsable de la maîtrise en éducation mention enseignement ressource à la Faculté des sciences de l'éducation et chercheuse principale de ce projet, Mme Gaudet travaillera avec deux collègues, Claire Lapointe, professeure à l'Université Laval et anciennement du Campus de Moncton, et Donatille Mujawamariya, professeure à l'Université d'Ottawa.

Le projet proposé se distingue premièrement par la perspective d'analyse et les types de réponses qu'il souhaite apporter aux enjeux liés à la participation des femmes à la formation menant aux emplois de la nouvelle économie, et deuxièmement grâce à la population qui est ciblée, c'est-à-dire les femmes et les personnes intervenantes en milieu scolaire francophone au N.-B., en Ontario et au Québec.

«Plus précisément, nous voulons comprendre pourquoi les filles évitent encore majoritairement les programmes d'études en sciences, en mathématiques, en génie et en technologie, mentionnent Mme Gaudet. Nous nous intéressons particulièrement aux influences qui agissent sur la prise de décision des jeunes filles lorsque vient le temps de choisir leur programme d'étude postsecondaire.»

La présente recherche se penchera également sur le rôle que jouent les personnes intervenantes en milieu scolaire (direction, personnel enseignant, conseillères et conseillers) dans le choix de carrière des jeunes.

«Les résultats de l'étude permettront d'identifier le type d'intervention qui permettrait aux personnes intervenantes en milieu scolaire de mieux guider les étudiantes et étudiants à faire des choix de carrière plus éclairés, tout en proposant des stratégies générales visant à favoriser la participation et l'intégration des filles et des femmes dans les secteurs de formation liés aux emplois de la nouvelle économie, ajoute Mme Gaudet. La nouvelle économie englobe plusieurs secteurs, que ce soit l'aérospatial, la biotechnologie, le secteur manufacturier, l'informatique ou encore le multimédia et les services, et touche notamment à des secteurs d'étude dans le domaine des sciences, des mathématiques, de l'ingénierie et de la technologie.»

Alors que la formation professionnelle s'intéresse de plus en plus aux emplois de la nouvelle économie, on constate qu'un écart important se creuse entre les femmes et les hommes et que ces secteurs de pointe se masculinisent fortement et rapidement.

«La démarcation entre le choix de carrière des femmes et des hommes se reflète sur le marché de l'emploi et dans le revenu comparé des travailleuses et des travailleurs, poursuit Mme Gaudet. Face à la paupérisation des femmes au Canada et dans le but de leur permettre d'atteindre la parité économique avec les hommes, leur entrée dans les professions et métiers émergents doit être soutenue par des mesures, des outils et des modèles qui favorisent leur intégration.

Une première subvention obtenue par Jeanne d'Arc Gaudet du Fonds d'innovation du N.-B. en 2003 a permis d'embaucher des étudiantes pour faire une première collecte de données auprès des jeunes filles des écoles francophones du N.-B.

La nouvelle subvention permettra de poursuivre la recherche et d'embaucher d'autres étudiantes et étudiants des cycles supérieurs d'ici, du Québec et de l'Ontario qui participeront aux diverses étapes, ce qui leur permettra d'enrichir leurs connaissances en recherche.

Récipiendaires de certificats de mérite...

(suite de la page 2)

ment inscrit à la maîtrise en administration des affaires à la Faculté d'administration, Pierre Losier a été président de la Fédération étudiante en 2003-2004 après avoir assumé la vice-présidence académique pendant deux années consécutives.

Trésorier de l'Association des étudiants et étudiantes de la Faculté des sciences, il a été président des Médias acadiens universitaires inc.

Pierre a aussi été animateur d'une émission de variété sur les ondes de Radio J / CKUM.

Éric-Mathieu Doucet
Faculté des arts et sciences sociales

Inscrit à la maîtrise en administration publique, Éric-Mathieu Doucet est présentement directeur général de la Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick.

Avant d'occuper ce poste, il a organisé l'accueil des étudiants et des étudiantes, le carnaval d'hiver et de nombreuses activités en tant que vice-président aux services et à l'administration à la Fédération étudiante.

Parmi les nombreux comités auxquels il a participé, notons la présidence des étudiants et étudiantes en loisir et représentant des étudiants et étudiantes à la maîtrise en administration publique.

Il a également développé un programme de parrainage entre des étudiants canadiens et des nouveaux étudiants internationaux.

Membre de la Ligue d'improvisation du Campus de Moncton, il a été organisateur et membre d'une délégation aux Jeux *Santez nos rires* en plus d'agir comme bénévole à des tournois d'écoles secondaires.

Éric-Mathieu a aussi été moniteur et bénévole lors de nombreux colloques jeunesse.

Astronomie

Il y aura une séance d'observation astronomique le lundi 26 avril de 21 h 30 à 22 h 30 à l'Observatoire de l'U de M situé sur le toit du pavillon Léopold-Taillon.

Si la température ne le permet pas, la séance sera reportée au mardi 27 avril à la même heure.

Les planètes Vénus, Mars, Jupiter et Saturne seront visibles.

Venez en grand nombre. Cette activité est organisée par le Département de physique et d'astronomie.

Renseignements : 858-4339.

Récipiendaires de doctorats d'honneur 2004

Elphège Chiasson
docteur d'honneur
en administration des affaires

Fondateur d'une entreprise familiale, Elphège Chiasson a été administrateur et propriétaire de la tourbière La Mousse Acadienne de Lamèque de 1965 à 2000. C'est aujourd'hui une compagnie multimillionnaire qui compte quatre sites d'exploitation et un personnel de plus de 150 personnes.

Retraité depuis janvier 2000, M. Chiasson a réalisé son rêve en léguant son entreprise à des membres de sa famille.

Trente ans après sa création, La Mousse Acadienne est l'une des plus importantes compagnies exportatrices de tourbe au Canada. L'entreprise fait sa propre mise en marché et exporte au-delà de 95 pour cent de sa production aux Etats-Unis, au Japon, en Corée et en Amérique du Sud.

Le Comité national de développement des ressources humaines de la francophonie canadienne lui a d'ailleurs décerné un Laurier de la PME en 2001, la seule entreprise néo-brunswickoise à le recevoir.

En plus de sa grande contribution au secteur des affaires dans la Péninsule acadienne, M. Chiasson se distingue également grâce à un engagement soutenu envers la communauté. Il a notamment apporté une contribution exceptionnelle à la construction de l'hôpital de Lamèque et du pont reliant l'île Lamèque à Shippagan. Il a aussi participé activement à la Fondation Dave-Hébert pour les enfants de la région atteints de cancer, au Festival international de musique baroque de Lamèque et au diocèse de Bathurst.

M. Chiasson est officier de l'Ordre des Régents et des Régentes de l'Université de Moncton depuis 1999. Il est également membre de l'Ordre du Canada et il a reçu la médaille du jubilé de la reine Elizabeth II.

Jean-Claude Savoie
docteur d'honneur
en administration des affaires

Après avoir enseigné dans plusieurs écoles de la province, Jean-Claude Savoie fonde avec son père en 1978 la compagnie Groupe Savoie Inc, de Saint-Quentin, avec un personnel d'une quarantaine de personnes. Elle compte aujourd'hui plus de 400 personnes et M. Savoie en assume la présidence depuis 1989.

Possédant le baccalauréat ès sciences de l'Université Laurentienne et le baccalauréat en éducation de l'Université de Moncton, M. Savoie est un visionnaire qui s'occupe du progrès et de l'avancement de son entreprise tout en s'assurant que le bois, ressource première à la production, soit disponible pour les générations à venir. C'est pourquoi il pratique une gestion efficace qui encourage la réduction du gaspillage. Pour ce faire, il se tient à la fine pointe de la recherche et du développement, étant à l'affût de technologies plus efficaces pour une utilisation toujours plus judicieuse des ressources naturelles qui assure la rentabilité et la pérennité de l'entreprise pour les générations à venir.

De plus, la gestion de son entreprise est basée sur les principes d'équité et de bien-être pour le personnel. Il a mis sur pied des mécanismes de communication afin de leur permettre d'identifier les problèmes qui pourraient entraver les opérations et de proposer des solutions qui assurent la continuité des opérations de façon sécuritaire et l'amélioration des aires de travail.

En raison de ses qualités de leadership, ses pairs l'ont nommé à divers postes de direction au sein d'organismes professionnels régionaux et nationaux : la New Brunswick Forest Product Association, SOVEBEC, le Comité de bois d'œuvre et le National Hardwood Lumber. Il est membre également de divers autres conseils d'administration dont le Conseil économique du N.-B., Assomption Vie et le Centre d'excellence en bois oeuvré du CCNB-Campbellton.

M. Savoie participe également à de nombreuses causes humanitaires, éducatives, sociales, sportives, culturelles et philanthropiques.

À l'Université de Moncton, il a créé un fonds de dotation de 100 000 $ dont les revenus annuels sont distribués en bourses aux étudiants et aux étudiantes.

Huguette Labelle
docteure d'honneur en droit

Native de Rockland, en Ontario, Huguette Labelle occupe présentement le poste de chancelier de l'Université d'Ottawa d'où elle possède le doctorat en philosophie et éducation.

Présidente de l'Agence canadienne

(suite à la page suivante)

TRIBUNAL-ÉCOLE DE COMPÉTITION LASKIN *- Une équipe de quatre étudiants et étudiantes de la Faculté de droit a participé au tribunal-école Laskin qui a eu lieu à Vancouver. Ce concours regroupait des plaideurs et plaideuses en provenance de 19 facultés de droit au pays. Pour la première fois, trois des quatre membres de l'équipe de Moncton figuraient parmi les 20 meilleurs plaideurs sur un total de 75. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Pierre Foucher, professeur superviseur; Mylène Thériault, de Moncton, Nadia Bérubé, d'Edmundston, Michel Boudreau, de Tétagouche, et Caroline Hétu, de Dieppe.*

Récipiendaires de doctorats d'honneur 2004

(suite de la page précédente)
de développement international de 1993 à 1999, Mme Labelle a aussi été membre du China Council for International Cooperation on Environment and Development, du Conseil de l'Union internationale pour la conservation de la nature, du Conseil d'administration de l'Institut international du Katimavik, de l'Université virtuelle africaine, du Centre canadien de gestion, du Conseil consultatif de Transparency International, du Bureau canadien de l'éducation internationale, du Coady International Institute et de l'Université New York/ Wagner.

Administratrice générale du Bureau du Canada pour le millénaire en 1998, elle a été sous-ministre de Transports Canada de 1990 à 1993, présidente de la Commission de la fonction publique du Canada de 1985 à 1990, secrétaire associée du Cabinet et sous-greffière du Conseil privé en 1985 ainsi que sous-secrétaire d'État du Canada de 1980 à 1985.

Avant de faire partie de l'administration fédérale, elle a rempli diverses fonctions de direction dans le domaine de l'enseignement des sciences de la santé et des sciences infirmières. Elle a été consultante en matière de planification des services de santé et d'enseignement des sciences de la santé auprès des gouvernements d'Haïti et de Cuba. Elle a aussi fait partie de nombreux conseils d'administration au sein d'organismes publics, privés et communautaires.

Elle préside le Comité de sélection des boursiers du réseau E7 et elle est membre du Comité organisateur du Sommet mondial sur l'emploi des jeunes et membre de la Commission mondiale sur la globalisation.

Elle a été nommée compagnon de l'Ordre du Canada et a reçu la médaille Vanier de l'Institut d'administration publique du Canada, le McGill University Management Achievement Award et l'Ordre de la Pléiade.

Gilles Lepage
docteur d'honneur
en administration des affaires

Gilles Lepage a oeuvré pendant plus de 30 ans au sein de la Fédération des caisses populaires acadiennes. Il a été président et chef de direction pendant près de dix ans, vice-président et chef des opérations, gérant de l'office de stabilisation et responsable des technologies pour le réseau des caisses populaires acadiennes, gérant des Services unis de vérification et d'inspection et gérant du Conseil acadien de la coopération, directeur des Services unis de vérification et d'inspection et vérificateur de la Fédération des caisses populaires acadiennes.

M. Lepage a apporté une contribution exemplaire en ce qui a trait au développement socioéconomique de la communauté francophone du Nouveau-Brunswick. Il a été à l'origine de plusieurs projets stratégiques qui ont servi à outiller le Mouvement des caisses populaires acadiennes pour faire face à la concurrence de plus en plus présente dans le monde des affaires.

Il a aussi participé à la Commission McKelvey-Lévesque, responsable de l'étude sur le coût des soins de santé au Nouveau-Brunswick en plus d'agir comme personne ressource lors du Forum des cabinets des gouvernements des Maritimes sur le rôle à jouer dans l'intégration des trois provinces.

Il a aussi été président du Conseil canadien de la coopération pendant deux ans. Tout récemment, la revue Maclean's l'a reconnu au niveau national comme l'un des dix Canadiens et Canadiennes ayant le plus contribué à son milieu.

Gilles Lepage a fait une contribution importante dans le secteur des arts et de la culture. Instigateur de la Collection du 50e anniversaire de la Fédération des caisses populaires acadiennes, il a été président d'honneur de quelques éditions du Festival acadien de Caraquet en plus de participer au Conseil des gouverneurs du Festival international de musique baroque de Lamèque.

Il est notamment membre du Conseil économique du N.-B., du Conseil des gouverneurs du Conseil économique des provinces atlantiques, de la Croix Bleue/Maritime Medical Care, de la Société de gestion des placements du N.-B, du Conseil canadien de la coopération, de l'Institut de coopération acadien, de la Société d'investissement du Mouvement acadien, du conseil d'administration pour l'unité canadienne, et du conseil d'administration du Conseil canadien pour l'avancement du théâtre francophone.

M. Lepage possède le baccalauréat en administration des affaires de l'Université de Moncton.

En 2003, la Faculté d'administration l'a nommé ancien de l'année.

(suite du texte à la page 6)

PRIX NICOLE-RAYMOND *– Andrée LeBreton, de Six-Roads, inscrite en première année préparatoire à l'École de travail social, est la récipiendaire du prix Nicole-Raymond d'une valeur de 750 $ qu'elle reçoit de Paul Deguire, président de l'Association des bibliothécaires, professeurs et professeures de l'U de M (ABPPUM). Ils sont accompagnés du recteur, Yvon Fontaine.*

Récipiendaires de doctorats d'honneur 2004

Larry Nelson
Docteur d'honneur ès arts

Larry Nelson est depuis dix ans président et chef de la direction de Lounsbury Company Ltd, qui comprend sept succursales pour la vente de meubles et quatre concessions d'automobiles toutes situées au Nouveau-Brunswick y compris dans plusieurs communautés acadiennes. Il oeuvre au sein de cette compagnie depuis 36 ans, ayant franchi tous les échelons.

M. Nelson est un homme d'affaires fort respecté par les deux groupes linguistiques. En raison de ses idées avant-gardistes et de son désir de permettre aux communautés de progresser et de se développer, il est régulièrement consulté par les gens de son entourage tout comme ceux d'ailleurs.

Homme d'action qui ne craint nullement de s'impliquer et grand ami de la communauté acadienne et de la francophonie en général, son influence auprès de la communauté anglophone a largement permis de mieux faire comprendre le principe de l'égalité des deux communautés linguistiques dans la province.

Philanthrope bien connu, il participe annuellement à de nombreuses causes, que ce soit dans le domaine des arts, de la culture ou des sports. Il a été le premier parmi la communauté anglophone à accorder son soutien à l'Université de Moncton en organisant un tournoi de golf annuel Lounsbury dont les profits sont versés à la campagne de financement de l'U de M.

Il s'associe également aux autres causes de la communauté francophone dont la campagne de l'Arbre de l'espoir et celle de Vision Compassion de la Fondation de l'hôpital Georges-L.-Dumont.

M. Nelson est membre de plusieurs conseils de direction dont le Temple de la renommée sportive du Nouveau-Brunswick, le YMCA, le Theatre New Brunswick et le Théâtre Capitol.

La science en Acadie

Le magazine Québec Science présente dans son édition d'avril un supplément de 32 pages sur la situation des sciences en Acadie, ayant pour titre *L'odyssée se poursuit*.

Plusieurs chercheurs de l'Université de Moncton y sont en évidence et des exemplaires ont été distribués dans les journaux francophones des Maritimes.

« Dans les laboratoires et les centres de recherche, les Acadiens d'aujourd'hui s'affichent en élite avant-gardiste et savante, lit-on dans le texte d'introduction. Que ce soit par les derniers développements en photonique, les recherches avancées en technologie médicale, les techniques novatrices de gestion des ressources naturelles ou la création de concepts mathématiques inédits, la science est un milieu où ils évoluent avec aisance et assurance. »

Les travaux de Stephen White, généalogiste au Centre d'études acadiennes, font également l'objet d'un article dans ce magazine.

Renseignements : 858-4301.

Prise lors du lancement au Campus de Moncton, la photo nous fait voir, de gauche à droite : Pierre-Yves Gagnon, directeur général de Québec Science; la professeure/chercheuse Chantal Matar; les professeurs/chercheurs Alain Haché, Claude Gauthier et Francis LeBlanc; Joël Leblanc, journaliste; Raymond Lemieux, rédacteur en chef; et Charles Bourque, doyen de la Faculté des sciences.

Intronisation des Aigles Bleus

Les Aigles Bleus au hockey, champions canadiens en 1980-1981 et 1981-1982, seront intronisés au Temple de la renommée sportive du Nouveau-Brunswick, le samedi 5 juin à l'hôtel Delta Beauséjour de Moncton.

Pour renseignements concernant la vente des billets, au coût de 75 $, ou la réservation de tables pour huit personnes, veuillez communiquer avec Euclide Gautreau, au 858-4849
gautree@umoncton.ca

Cinéma

L'Alliance française, en collaboration avec Film Zone, présente un classique du cinéma français, *Le salaire d'Henri-Georges Clouzot*, le dimanche 25 avril à 19 h dans ses nouveaux locaux situés au 241, rue Saint-Georges, à Moncton.

Mettant en vedette Charles Vanel et Yves Montand, ce film, qui joue sur le suspense, a remporté le Grand prix du Festival de Cannes en 1953 de même que le Prix du meilleur film en 1954 à l'Académie du film de Grande-Bretagne.

Pauline Bourque, directrice générale du Conseil des arts du Nouveau-Brunswick, présentera le film et animera la discussion qui suivra.

Projet-impôt : 702 déclarations de revenus

Pendant trois fins de semaine en mars, des étudiants et étudiantes de 3e et 4e années de la Faculté d'administration ont rempli sans frais les déclarations de revenus de 702 contribuables ayant un revenu inférieur à 26 500 $.

C'est une augmentation appréciable par rapport à l'année précédente puisqu'en 2003, 583 contribuables avaient utilisé le service du Projet-impôt.

Les étudiants et étudiantes ont rempli 456 déclarations de revenus pendant les trois fins de semaine de mars. Ils ont également rempli 204 déclarations dans des foyers et des institutions et ont fait deux visites à domicile pour des personnes ayant un handicap.

Enfin, 40 autres déclarations de revenus ont été complétées sur rendez-vous à la Faculté d'administration.

Le comité du Projet-impôt était composé, à la coordination, d'André Benoit, Catherine Boulanger, Katy Campbell, Janet Ross et Jean-François Saucier; des personnes ressources Donald French, Edgar Léger, Marc Léger, Monique Lévesque et Egbert McGraw à la Faculté d'administration; des collaborateurs et collaboratrices de l'extérieur Jeannine Blanchard, Daniel Daigle, Marie-Line Gionet, Bruno Godin, Elza Larocque, Mona-Lisa Lavallée, Donald Poirier, Maxime Savard, Sylvain Savoie ainsi que Yanick Savoie; des préposés au soutien technique Gaston LeBlanc, doyen de la Faculté d'administration, Stéphane Landry, Sylvain Boudreau, le secrétariat de la Faculté d'administration et Roberte Bourgeois, et l'Agence des douanes et du revenu Canada; et du commanditaire Staples Business Depot (disquettes).

ISI Web : un ajout à la base de données

Le Projet canadien de licences de site nationales a négocié l'ajout des années 1989-1998 à la base de données ISI Web of Science.

Produite par l'Institute of Scientific Information, la base de données comprend les sous-fichiers Arts & Humanities Citation Index, Science Citation Index et Social Sciences Citation Index.

En plus de rendre possible le repérage d'articles parmi 8 400 périodiques, ISI Web of Science permet, en exclusivité, la recherche de références citées étant ainsi un précieux outil dans la préparation des dossiers des chercheurs et chercheuses.

Pour interroger ISI Web of Science accédez d'abord à la page d'accueil de la Bibliothèque Champlain à http://www.umoncton.ca/champ/. Sous la rubrique «Ressources électroniques» choisissez «Bases de données de A à Z» et cliquez sur «ISI Web of Science».

On peut obtenir d'autres renseignements au numéro 858-4012, bcref@umoncton.ca

BILAN D'UNE PREMIÈRE ANNÉE *- Michel Carrier, commissaire aux langues officielles du Nouveau-Brunswick, a dressé le bilan de sa première année en poste dans le cadre du cours «Gestion publique et minorités» du Département d'administration publique. M. Carrier, accompagné de son directeur des affaires publiques et de la planification stratégique, Ronald G. LeBreton, en a profité pour identifier les grands défis que connaissent les institutions provinciales à la suite de l'adoption de la nouvelle Loi sur les langues officielles en juin 2002. Entre autres, les régies régionales de santé doivent non seulement donner un service dans les deux langues officielles, mais également offrir un suivi efficace des dossiers de patients recevant des soins primaires et secondaires dans leur région et dans leur langue maternelle mais devant se déplacer ailleurs en province pour recevoir des soins tertiaires dans l'autre langue. La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, à l'avant : Annie Pahou Bilimba, Hélène Guérette et Sonia Doiron, étudiantes à la maîtrise en administration publique; à l'arrière : Gilles Bouchard, directeur du Département d'administration publique; Jérémie Deneut et Julien Sanial, étudiants à la maîtrise en administration publique; le commissaire Michel Carrier et l'étudiant Robert Sergent.*

Spectacle de Gilles Vigneault ce soir

Dans le cadre de son 30e anniversaire de fondation, le Service des loisirs socioculturels présente son dernier spectacle de la saison en compagnie de Gilles Vigneault, ce soir, jeudi 22 avril, à 20 heures dans la salle de spectacle du pavillon Jeanne-de-Valois.

En première partie du spectacle, vous pourrez apprécier le talent du jeune auteur, compositeur et interprète acadien, Pascal Lejeune.

Les billets sont en vente à la billetterie du Centre étudiant au coût de 25 $ pour les étudiants et étudiantes et 35 $ pour les autres personnes.

Renseignements : 858-4554.

Calendrier des événements

CAUSERIE-MIDI DU CRDE

Le professeur Viktor Freiman participera à une causerie-midi du Centre de recherche sur le développement en éducation en prononçant une conférence intitulée *Répondre aux besoins de chaque élève en mathématiques au primaire : approches innovatrices*, le mercredi 28 avril de midi à 13 heures dans le local B-218 du pavillon Jeanne-de-Valois.

Dans sa présentation, M. Freiman abordera des questions relatives à la motivation des enfants en mathématiques et à l'encadrement de chaque élève. Il analysera quelques pistes de recherche en didactique qui se dégagent des résultats de deux projets : *Les situations/défis dans une salle de classe en mathématiques au primaire* et *L'environnement informatisé CAMI comme moyen d'aider l'élève à résoudre les problèmes mathématiques*.

On discutera également du lien entre ces deux projets avec la réforme en enseignement des mathématiques au Nouveau-Brunswick et des tâches relatives à la formation des maîtres qui en découlent.

Bienvenue à toutes et à tous.

Renseignements : 858-4277.

EXPOSITION

Jusqu'au 22 avril, l'artiste et professeur d'art Francis Coutellier, directeur du Département des arts visuels, expose une série de photographies et de peintures intitulée *L'été des mariages, alentour du 15 août*, à la Galerie 12, au 140, rue Botsford.

Cette exposition est constituée d'une série de photographies de cinq mariages qui ont eu lieu l'été dernier. Elle est aussi constituée de peintures où l'artiste a rassemblé les différents symboles utilisés dans sa production picturale depuis plusieurs années, tentant ainsi de créer un mariage de plusieurs périodes et de plusieurs motifs - lieu de rencontre, espace de tableaux, éléments inertes et animés que sont le personnage, le bateau, la théière et le cheval.

Renseignements : 858-4028.

EXPOSITION DES FINISSANTES EN ARTS VISUELS

Jusqu'au 2 mai, la Galerie d'art présente la 30e exposition des finissantes en arts visuels, intitulée *Le Freak Show*. Les artistes sont Janelle Basque, céramique; Raymonde Fortin, peinture; Claudia Fournier, peinture et photographie; Christine Gautreau, estampe et peinture; Tina LeBlanc, estampe et photographie; Annick Sonier, céramique et sculpture; et Karine Vézina, estampe et photographie.

Bienvenue à tous et à toutes.

Renseignements : 858-4088.

SOUPER/SPECTACLE

L'Université du 3e âge du Sud-Est organise un souper/spectacle avec *Les Smouthe 2* à Notre Centre de Grande-Digue, le jeudi 29 avril à 17 h 30.

Venez rire en bonne compagnie.

Renseignements ou pour obtenir des billets : 858-4410.

ATHLÈTES LES PLUS UTILES *- Les étudiants et étudiantes de l'Université de Moncton choisis comme étant les athlètes les plus utiles au sein de leur formation pendant la saison 2003-2004 ont été honorés lors du Gala des athlètes du Campus de Moncton. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Liette Foy, de Clare, en N.-É., badminton; Sophie Larocque, de Lamèque, gymnastique rythmique; Jessica Smith, de Moncton, basket-ball; Julie LeBlanc, de Dieppe, hockey; Renée-Louise DeGrâce, de Bathurst, étudiante au Campus d'Edmundston, natation; à l'arrière : Anik Gallant, de Saint-Ignace, volley-ball; Yves Robichaud, de Grande-Anse, athlétisme; Allison MacKenzie, de Riverview, athlétisme; Daniel Hudgin, de Montréal, hockey; Robert Després, de Moncton, basket-ball; Philippe Anderson, de Moncton, volley-ball; Alexandre Savoie, de Dieppe, étudiant au Campus d'Edmundston, natation; Ghislain Ward, de Lamèque, badminton; Mathieu Morrison, de Petit-Rocher, cross-country; Margot LeBlanc, de Shédiac, soccer; et Ramadan Lona Ouaïdou, du Tchad, soccer. Mélanie Gauthier, de Shippagan, au cross-country, était absente au moment où fut prise la photo.*

HEBDO Campus

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16h30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Service.des.communications@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin
Ghislaine Arsenault, agente des communications
Carole Landry, agente des communications

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.